4. Ti nwọn si nfi i tu eruku sita.

فَأَثَرْنَ بِهِۦ نَقْعًا ٤

5. Ti nwọn nbẹ si arin ijọ ogun (ni asiko ni).

فَوَسَطْنَ بِهِۦ جَمْعًا ٥

6. Dajudaju enia jẹ alaimore si Oluwa rẹ̀.

إِنَّ ٱلْإِنسَٰنَ لِرَبِّهِۦ لَكَنُودٌ ٦

7. Atipe dajudaju lori eyi on jẹ ẹlẹri si i.

وَإِنَّهُۥ عَلَىٰ ذَٰلِكَ لَشَهِيدٌ ٧

8. Atipe o jẹ ẹniti o wà ifẹ ohun rere maiya.

وَإِنَّهُۥ لِحُبِّ ٱلْخَيْرِ لَشَدِيدٌ ٨

9. Abi on kò mọ̀ ni pe nigbati a ba tu jade ohun ti o mbẹ ninu awọn sãre.

۞ أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْثِرَ مَا فِى ٱلْقُبُورِ ٩

10. Ti a si ṣe afihan ohun ti mbẹ ninu igbaiya.

وَحُصِّلَ مَا فِى ٱلصُّدُورِ ١٠

11. Dajudaju Oluwa wọn mọ̀ nipa wọn (pãpà) ni ọjọ na.

إِنَّ رَبَّهُم بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيرٌۢ ١١

(101) Suratul - Kọri’ah

سُورَةُ القَارِعَة

Ni orukọ Ọlọhun Ajọkẹ aiye, Aṣakẹ ọrun.

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Ẹrù a kan-ni ni àiyà (Kõri’ah).

ٱلْقَارِعَةُ ١

2. Kini akan ni ni aiya (ẹrù) nã jẹ?

مَا ٱلْقَارِعَةُ ٢

3. Kini o fi (ẹrù) akan ni ni aiya nã mọ ọ?

وَمَآ أَدْرَىٰكَ مَا ٱلْقَارِعَةُ ٣

4. (On ni) ọjọ ti awọn enia yio dà gẹgẹbi afopina ti o tuka kiri.

يَوْمَ يَكُونُ ٱلنَّاسُ كَٱلْفَرَاشِ ٱلْمَبْثُوثِ ٤

5. Atipe awọn oke yio da gẹgẹbi owu-irun ti a gbọ̀n.

وَتَكُونُ ٱلْجِبَالُ كَٱلْعِهْنِ ٱلْمَنفُوشِ ﴿٥﴾

6. Ki o ri ẹniti oṣuwọn (iṣẹ rere) rẹ̀ ba tẹ̀ iwọn.

فَأَمَّا مَن ثَقُلَتْ مَوَٰزِينُهُۥ ﴿٦﴾

7. On oniyẹn yio wà ninu ijaiye ti yio dùn mọ ọ.

فَهُوَ فِى عِيشَةٍ رَّاضِيَةٍ ﴿٧﴾

8. Atipe ẹniti oṣuwọn (iṣẹ rere) rẹ̀ ba fuyẹ.

وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَٰزِينُهُۥ ﴿٨﴾

9. Aye ibugbe rẹ̀ ni ina Hãwiya.

فَأُمُّهُۥ هَاوِيَةٌ ﴿٩﴾

10. Atipe kini yio mu ọ mọ ina Hãwiya na?

وَمَآ أَدْرَىٰكَ مَا هِيَهْ ﴿١٠﴾

11. Ina kan ti o gbona janjan ni.

نَارٌ حَامِيَةٌۢ ﴿١١﴾

(102) Suratul - Takãsuru

سُورَةُ التَّكَاثُرِ

Ni orukọ Ọlọhun Ajọkẹ aiye, Aṣakẹ ọrun.

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Wiwa ọpọ (-owó-ọmọ-) lati fi ṣe iyanran, ṣẹ nyin lori (kuro nibi iranti Ọlọhun).

أَلْهَىٰكُمُ ٱلتَّكَاثُرُ ﴿١﴾

2. Titi ti ẹ fi wọ awọn sãre.

حَتَّىٰ زُرْتُمُ ٱلْمَقَابِرَ ﴿٢﴾

3. Kò ri bẹ, laipẹ ẹ mbọ wa mọ̀.

كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿٣﴾

4. Lẹhinna kò tun ri bẹ ẹ, laipẹ ẹ mbọ wa mọ̀.

ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿٤﴾

5. Rara o, ti o ba ṣe pe ẹ mọ imọ̀ amọdaju ni.

كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ ٱلْيَقِينِ ﴿٥﴾

6. Dajudaju ẹ ba ri ina Jahimi.

لَتَرَوُنَّ ٱلْجَحِيمَ ﴿٦﴾

7. Lẹhinna dajudaju ẹ o ri i ni riri aridaju.

ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ ٱلْيَقِينِ ﴿٧﴾